



EL IMPARCIAL

SEMANARIO CARTAGINES AL SERVICIO DE LA DEMOCRACIA COSTARRICENSE

DIRECTOR,
GERENTE,
Jorge D. Picado
AP. 236
CARTAGO, C. R.
Pregón: ₡ 0.25
Mensual: ₡ 1.00
EDITADO,
IMP. COVAO

AÑO 1

Cartago, Costa Rica, Domingo 29 de Octubre de 1961

NUMERO 52

Rechaza Banco Central Creación de Sucursal Bancaria

Cree dicha entidad bancaria que dadas las circunstancias actuales, no se justifica la creación de esa Sucursal.

Según el criterio de los miembros directivos del Banco Central, El Banco Crédito Agrícola ha sido el único organismo local de ese tipo que fuera de la Provincia de San José ha logrado establecerse y operar con éxito por muchos años, estando en capacidad de atender las necesidades de la localidad.

La Municipalidad de Cartago, insistirá de nuevo ante ese organismo económico para lograr la creación de dicha agencia o sucursal.

En días pasados fue sus petición al Banco Central crito por la Municipalidad en el que se pide a este de Cartago un pliego de Pasa a la pág. 5

Se Retira Proyecto para Traspaso al ICE de ₡100.000

Los diputados Alonso Andrés y Cordero Croceri retiran de la Asamblea Legislativa su proyecto de traspaso de ₡100.000 al I. C. E., para electrificación

Pasa página 8

— Tres Máscaras y Ninguna Cara —

Interesantísimo comentario de actualidad sobre el comunismo internacional escrito por nuestro distinguido colaborador:

Prof. don Juan de Dios Trejos - TEXTO PAG. 2 -

Correos de Cartago aclara gacetilla de número anterior

En carta enviada a este semanario el Sr. Administrador de Correos de Cartago se refiere a nota aparecida en nuestro anterior número en la que vecinos de Dulce Nombre se quejan del mal servicio postal de esa localidad.

Dice el Sr. Felipe Sancho Riba que hasta este momento ningún vecino de su distrito se ha acercado a su oficina con queja alguna.

— TEXTO PAG. 3 —

— Poder Ejecutivo actúa con Criterio Político —

Dice el Sr. Alfonso Piedra Pereira refiriéndose a nota de este periódico en la que vecinos de El Guarco se quejaban y mostraban su disgusto contra la Municipalidad por haber destinadas consignadas en el Presupuesto Nacional.

“Las partidas que se han perdido no ha sido por negligencia de la Municipalidad, sino que el Poder Ejecutivo ignora muchas disposiciones del Congreso”.

La siguiente es la carta enviada por el Sr. Alfonso Piedra P, en contestación de un artículo aparecido en el último número de este semanario en que se critica

Pasa página 8

— PRIMER ANIVERSARIO DE “EL IMPARCIAL” —

El 15 de agosto de 1960, salió a la luz este modesto semanario cartaginés. Con este número cumplimos 52 ediciones, cerrando en forma brillante nuestro primer año de labores.

Deshaciendo frialdades y sufriendo estrecheces económicas, hemos logrado salir avantes.

Nuestras más sinceras gracias al Comercio y público cartaginés que nos ha brindado su apoyo y simpatía.

El Imparcial rinde homenaje a los difuntos

“EL IMPARCIAL” rinde homenaje a los difuntos. Jueves 2 de noviembre, día de profundo e íntimo recogimiento

El Camposanto

*De madre selvas que
noviembre enflora,
donde vierte sus lágrimas la
aurora . . .*

A la luz de la tarde moribunda
recorro el olvidado cementerio
y una dulce piedad mi pecho inunda,
al pensar en la muerte y el misterio.

Y de mi humilde y hondo verso,
mi verso consolador, a mi oído hierre,
no hay muertos, porque es vida el uni-

[verso,

porque el alma es inmortal, nada mue-

[re.



Tres Máscaras y Ninguna Cara

Por Juan de Dios Trejos

El comunismo, aunque a más de cien años de distancia de su génesis, está todavía en la etapa de las purgas, fusilamientos y exclusiones, cual ha sucedido siempre con los movimientos revolucionarios en su principio. La Revolución Francesa tuvo esta etapa inicial, pero a la hora de ahora, a nadie se le expulsa de la democracia y, menos aún, se le fusila en nombre de la misma. En el XXII congreso comunista en Moscú, ha habido agitación exclusionista contra viejos baluartes del partido: Voroschilov, Molotov, Malenkov, y otros. Esto dice que la revolución comunista a los cien to y más años no ha logrado aún comenzar. Sin embargo, admitamos que a caso haya comenzado y traemos de ver lo que en verdad es.

En sus orígenes se presenta como una doctrina filosófica de trascendencia humana, especulativa sobre problemas de trabajo y clase social. Pero esta es la primera máscara, pues tiene también mucho de secta de fanáticos: purgas sangrientas a través de la historia de sus dirigentes: con ciñábulo alevos; asesinatos misteriosos; expulsiones; policía secreta, la Checa encargada de investigaciones y torturas; culto a cadáveres embalsamados, los contenidos en los monumentos funerarios de la Plaza Roja de Moscú, etc. Ya el gran Russel dijo que él nunca podría ser comunista porque no tiene vocación para fanático sectario.

Luego aparece la revolución comunista como un

movimiento de grandes soluciones a la prosperidad y el equilibrio social; segunda máscara. No hay tal; la experiencia ha dicho que el comunismo no ha resuelto aún y parece estar lejos de resolver los problemas económicos de los pueblos que ha invadido. Prueba de ello es su tendencia hacia lo bélico y su asedio en la guerra fría. Una doctrina satisfecha de sus éxitos no tendría por qué hacer propaganda agresiva; los pueblos sabrán llegar espontáneamente a lo que es su bien, como Israel llegó a su tierra de promisión.

Finalmente, se presenta como un movimiento que propicia la paz y la felicidad de los pueblos con un criterio de universalidad; tercera máscara.

Las incontables agresiones de los gobiernos comunistas a países débiles demuestran que esto es falso. Al menos el Soviet ha tenido siempre a flor de labio las palabras "la paz del mundo", "el bien de la humanidad", y tras ellas ha urdido sus planes de guerra. Esta es la más trágica de las máscaras. Veamos los ensayos nucleares rusos, efectuados contra toda lealtad a promesas de paz y con altanero irrespeto a la dignidad de todas las naciones. Tales pruebas no han infundido terror sino antipatía y repulsión en el resto de los conglomerados humanos.

Después de todo, cuál será la cara que encubren simultáneamente estas tres máscaras? A lo mejor no hay una cara tras ellas.

editorial

Cumplimos un año de labores. 52 ediciones hemos logrado lanzar al público cartaginés y nacional.

Reproducimos nuestro primer editorial y nos sentimos orgullosos de haber cumplido con nuestro principal pensamiento que nos encomendamos realizar.

— 52 EDICIONES DE "EL IMPARCIAL" —

EL IMPARCIAL, es un periódico de Cartago y por Cartago, que sale a la luz hoy y que lleva en sus páginas la pretensión de convertirse en un diario de aceptación nacional.

Intenta EL IMPARCIAL llegar a ser, no un periódico más, sino un periódico nuevo por sus ideas, por su línea y por buscar un bienestar, no de una empresa o grupo, sino de la comunidad entera.

No ambiciona ni la honra, ni la gloria que un día pueda corresponderle por su cualidad y su honradez. Pretende, dentro de una gran modestia, que la opinión pública lo favorezca con su simpatía y con su concurso; y que esta opinión sea el termómetro para que, ampliado y mejorado, se convierta en uno de los principales órganos de prensa de la Nación.

EL IMPARCIAL preferentemente tratará de dar información local pero no por esto descuidará la información nacional y el comentario mundial; poniendo especial cuidado en que ofrezca al público todo lo que le pueda interesar por ser noticia de actualidad. En sus páginas todos los ciudadanos tendrán oportunidad de opinar, siempre y cuando lo hagan dentro de la altura moral que caracterizará al periódico. Desde el punto de vista político no tomará estandarte partidista alguno para no socavar su independencia, esencial para su sano funcionamiento y, dentro de la cual se nutrirá y vivirá sin errar en ningún momento.

Será este el primer número de EL IMPARCIAL, un claro reflejo de sus nobles propósitos y en él se verá su deseo de superación y la línea que busca seguir. Si algún cambio ocurre en su trayectoria será para superarlo, nunca para caer en denigrantes errores. Marcha valientemente al más grandioso de los éxitos o al más triste y lamentable de los fracasos. "El favor y la simpatía del público ha de acompañarle siempre, si logra acertar e interpretar sus deseos, o lo ha de abandonar si con la buena fe que lo va a caracterizar se equivoca".

Escondido tras una fachada de espectaculares Edificios se halla un Continente hundido

Esta falta de deseo de enfrentarse a una realidad desagradable se hizo evidente durante la visita de presidente Eisenhower a cuatro países sudamericanos en el mes de marzo pasado. Evitando los países en los que se escupió y apedreó al vicepresidente Nixon dos años antes, el señor Eisenhower realizó un viaje saludable, planeado para impedirle, ver u oír cualquier cosa desagradable. Después de una corta estancia en la aún vacía y llena de ecos ciudad de Brasilia, Ike fue llevado a Río, confiándose en la atmósfera que antecede al carnaval para que cubriera cualquier insatisfacción popular por los altos pre-

cios y escaséz de comestibles (la canción favorita del carnaval fue: "danos algo de dinero Ike"). Dejando el Brazil, el presidente fue escamoteado dentro y luego fuera de Buenos Aires antes de que tuviera la oportunidad de ver o pudiera ser visto por los trabajadores argentinos cuyos dirigentes son mantenidos en prisión sin juicio y cuyos niveles de vida han descendido violentamente en los últimos dos años. Pasó el resto de su breve estancia en Mar del Plata, el Miami Beach argentino y los campos de golf de la hermosa ciudad de Bariloche, al pie de los Andes. Durante el resto de su viaje, una violenta carta de pro-

en la miseria

Por Samuel Shapiro, profesor de la Universidad de Michigan.

(CONTINUACION)

II

testa entregada por un grupo de estudiantes chilenos fue suavemente hecha a un lado, y el uso de gases lacrimógenos por la policía local de Montevideo contra las manifestaciones antinorteamericanas fue disimulado. El presidente no resolvió ningún asunto, no vió a ningún dirigente obrero, grupo de estudiantes o políticos de oposición; sin embargo, su visita fue

proclamada en la prensa norteamericana como el triunfo de la diplomacia personal y el presidente regresó visiblemente satisfecho de la "maravillosa y cálida recepción".

De hecho, todos los países que visitó Ike y la mayoría de los otros de Latinoamérica están deslizándose hacia la catástrofe. Escondido detrás la fachada de espectaculares edificios nuevos, se encuentra un continente hundido en el hambre y la miseria, la única región importante del mundo en la cual la productividad y los niveles de vida no han aumentado para nada en los años transcurridos desde la segunda Guerra Mundial... Algunas

estadísticas serán suficientes para desenmascarar al mito de la prosperidad:

En el Brazil, los precios subieron del 4 al 5 por ciento cada mes, durante el transcurso del año pasado el cruzeiro cayó de 60, por un dólar en 1957 a más de 200 este año, y el salario mínimo sólo ha sido incrementado a 50 dólares por mes.

La dieta media diaria en el Perú contiene 1900 calorías.

El consumo de carne de vaca, artículo básico en la dieta argentina, bajó de 200 libras por año, consumidas a principios de la década del 50, a menos de 130 libras el año pasado.

(Pasa a la pág. 4)

— **₡ 4.000.00** —

QUE PUEDEN SER SUYOS EN SEIS ATRACTIVOS PREMIOS
LE OFRECE PARA NAVIDAD A SU MUY ESTIMABLE CLIENTELA SU TIENDA

LA "CONFIANZA" de ANIS HALABI M. en Cartago

— La tienda mejor surtida de toda la Provincia —

Para tomar parte en el sorteo háganos todas sus compras y exija su acción por cada compra o abono de ₡ 20.00, NO LO OLVIDE

YA SE ESTAN DISTRIBUYENDO LAS ACCIONES PARA ESTE SENSACIONAL PLAN DE OBSEQUIOS

Que don Mario Valverde Alvarado sustituya al señor Sancho durante sus vacaciones

Correos de Cartago aclara gacetilla de número anterior

En tal forma se pronuncia el Director, Cuerpo, Médico, Personal Administrativo y Empleados de la Sucursal de la Caja Costarricense del Seguro Social en esta ciudad

Para tal efecto se envió el siguiente telegrama al Sr. Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social Ing. don Alfredo Volio Mata: "Con mucho agrado veríamos que Ud., tuviera a bien llenar la Jefatura Administrativa de esta Sucursal, durante las próximas vacaciones del titular, con Dn. Mario Valverde Alvarado, prestigioso elemento cartaginés y magnífico empleado de la Institución, y quién por sus méritos, e ocasiones anteriores ha desempeñado esa posición. Del Señor Gerente obsecuen los servidores, *Personal Médico y Administrativo de la Sucursal de la Caja Costarricense de Seguro Social de Cartago*".

El señor Valverde Alvarado por su abnegado espíritu de servicio, por su responsabilidad y por su conocimiento se ha hecho acreedor de la simpatía y a precio de todos sus compañeros de trabajo y en virtud de tal, han iniciado un movimiento en tal sentido ante el Señor Gerente de la Caja. Es criterio de los gestores del movimiento en referencia, que al Sr. Valverde le sobran capacidades para el desempeño de tales funciones, a parte de ser un cartaginés que por sus méritos tiene todo el derecho de ocupar tal posición

M. N. H.

Para todo lo relacionado con este periódico, les informamos que atendemos en la Oficina del Lic. FEDERICO ROJAS V. Frente a la Parroquia

Agradecen Campaña de El Imparcial a favor de los agricultores de Pacayas

Pacayas, 26 de Octubre de 1961.

Señor Jorge D. Picado. Director de "EL IMPARCIAL" Apartado 236. Cartago:

Estimado señor:

En nombre del Personal de la Agencia de Extensión Agrícola de Alvarado y en el mío propio, agradecemos a Ud. la acogida que se ha servido dar a nuestro comentario aparecido en su prestigioso Semanario

Cartaginés "EL IMPARCIAL".

El pueblo de Alvarado se siente orgulloso de que un verdadero cartaginés como Ud., se preocupe por el problema que tantos años ha hecho sufrir a tantas familias relegadas al olvido.

Una nueva luz de esperanza se asoma en el corazón de los agricultores de Alvarado.

Continuaremos prestando nuestra colaboración, si así lo desea y al despedirnos de Ud., le deseamos el mayor de los éxitos en la dirección

de su periódico consagrado al servicio de la democracia y prosperidad del pueblo costarricense.

Atento y seguro servidor;

ING. RODRIGO M. CAVALLINI S.

Agente Agrícola de Alvarado

"El Imparcial"
"EL IMPARCIAL"

VECINOS DE PARAISO PIDEN AL DR. CARBALLO

Habiendo desempeñado el Dr. Victoriano Carballo D. el puesto de médico del pueblo en Paraíso con toda seriedad y desprendimiento, más de 400 vecinos de dicha localidad piden al Ministerio de Salubridad que el Dr. Carballo Continúe en sus funciones durante el año venidero.

Según criterio de los pe-

tentes, el citado galeno ha sabido actuar desde su puesto con toda cabalidad granjeándose el cariño y simpatía de todos los paraisiños.

En pliego firmado por

tan numeroso sector de Paraíso se dan estas razones y todas las que existen para que el Dr. Carballo permanezca en ese cantón.

Esperamos que dicha petición sea escuchada.

Llame a la Cruz Roja y entréguele

SU OBOLO, EL CUAL SERA AGRADECIDO

— DESAGUE EN PLENA CALLE —

Gran descontento existe entre los vecinos del Balcón Municipal de esta ciudad por la inconveniencia que representa un desague que hace ya bastantes días ha estado anegando y dejando en estado lamentable la calle principal de ese vecindario; situada entre ese negocio y el Club Carmen F. C.

Parece ser que un tubo de cañería se rompió en el centro mismo de la ca-

lle inundándola y sin que la Municipalidad haya hecho nada por solucionar el inconveniente, peligro e-

minente para la salud pública.

Esperamos que el mal sea pronto solucionado.

Ferretería y Librería González

RECUERDELA PARA TODAS SUS COMPRAS

TEL. 237

AP. 45

IMPRENTA COVAO - CARTAGO

Suscrita por el Sr. Administrador de correos de Cartago, don Luis Felipe Sancho hemos recibido la siguiente comunicación:

Cartago, 26 de Octubre de 1961.

Señor Jorge D. Picado Director El Imparcial

Estimado señor:

Me ha causado sorpresa la queja que en su semana rio se hace del Servicio Postal en Dulce Nombre; por cuanto en ningún momento vecino alguno, se ha acercado a este despacho quejándose del mal servicio.

Debo decirle que la correspondencia para: Tejar, San Nicolás, Guadalupe, Agua Caliente y Dulce Nombre, se despacha todos los días hábiles a las 8 y 30 a. m., hora en que el posta sale a hacer distribución de los diferentes sacos de correspondencia; si después de esta hora se deposita cualquier pieza postal ésta deberá esperar el despacho del día siguiente. En estos lugares el reparto postal a domicilio se efectúa de la siguiente manera: en Tejar, un cartero; en San Nicolás, un cartero; en Guadalupe en Ag. Principal de Policía (recargo de funciones); en Agua Caliente y Dulce Nombre, un cartero para los dos distritos.

Espero con la presente aclarar los conceptos aparecidos en El Imparcial del 22 de octubre p. p. y agradecer a usted la atención a la presente.

Su atento y seguro servidor.

Luis Felipe Sancho Riba Admor. Correos - Cartago

Seminario de Crédito en Colombia

San José, Costa Rica
Octubre de 1961.

(AGROEA).

Entre los días 3 y 9 del próximo mes de diciembre se celebrará en la ciudad de Bogotá, Colombia, el Seminario de Crédito Agrícola que el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la O. E. A. ha propiciado, en cumplimiento de lo establecido en el Proyecto 201 de Programa de Cooperación Técnica de la Organización de Estados Americanos. Este Seminario, previsto específicamente para dirigentes del Crédito Agrícola en América Latina del más alto nivel, ha sido preparado con la colaboración y asistencia del mismo Instituto y de las siguientes entidades: Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Caja de Crédito Agrario, Industrial y Minero de Colombia, Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA) con sede en México, Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos, (ICA) y la Secretaría de la Agricultura del Gobierno de México.

Los representantes de las entidades mencionadas se reunieron en la ciudad de México el 31 de agosto pasado para efectuar la discusión y análisis crítico del temario. Como resultado de la reunión, dicho temario fue aprobado, siendo el tema central del mismo: "El Crédito Agrícola como Instrumento de Desarrollo Económico y Social."

La Caja de Crédito Agrario de Colombia con amplio espíritu de colaboración ha aceptado convertirse en el anfitrión del Se-

minario, el cual está previsto para dar oportunidad a los dirigentes de crédito agrícola de América Latina para intercambiar ideas y experiencias en el campo de sus servicios y para realizar las necesidades y los problemas de crédito agrícola en el Hemisferio, con la finalidad de adoptar pautas con respecto a la política que debe seguirse, a fin de impulsar el crédito agrícola como instrumento de desarrollo económico y social al servicio de todos los países del Continente.

Para garantizar la consecución de los propósitos esbozados, han sido invitados al Seminario los dirigentes de crédito agrícola de todos los países americanos, incluyendo tanto la banca central como las instituciones oficiales y privadas, de tal modo que haya la posibilidad de conocer criterios diversos al respecto y poder llegar a evaluar la importancia de los resultados obtenidos de acuerdo con las características de cada país.

Conjuntamente con el punto básico antes mencionado, el Seminario comprende los cuatro temas fundamentales siguientes: El Crédito como Instrumento del Desarrollo Agrícola; Necesidades, Recursos, Instituciones de Crédito; los Fines Sociales y la Política de Crédito Agrícola; y, Capacitación.

D. G. 164 20 - 10 - 61

Para todo lo Relacionado con este periódico
Dirijirse a la Oficina del LIC. FEDERICO ROJAS V. frente a la puerta principal de la Parroquia de esta ciudad, ó al apartado 236 - Cartago

Imp. "COVAO"

Garantice el Gobierno Municipal Cartaginés

VOTANDO POR ESTA PAPELETA MUNICIPES:—

1. Carlos H. Aguilar P.
2. Guillermo Gómez C.
3. Miguel Salazar B.
4. Fernando Rojas R.
5. Omar Flores B.
6. Maximiliano Saxe G.

SUPLENTES:—

1. Mario Quesada A.
2. Rodolfo Patiño G.
3. Noé González B.
4. Emiliano Sánchez V.

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

REUNION EN OREAMUNO

— Hoy Domingo 29 de Octubre a las 2 p. m. —

ASISTIRAN:

El Lic. DANIEL ODUBER

y los candidatos a diputados

Lic. JOAQUIN GARRO y don MINOR CALVO

Casa de don Patrocinio Guillén

ESCONDIDO

En 1957, un año relativamente próspero, uno de cada cuatro cubanos se hallaba desocupado

Al monopolio minero del gobierno boliviano le cuesta \$1.60 producir una libra de estaño, el principal producto de exportación del país; el precio internacional corriente es de 1 dólar la libra aproximadamente. El boliviano vale menos de la centésima parte de un centavo de dólar.

El crecimiento neto de la economía latinoamericana en su totalidad fue durante el último año alrededor de la mitad del 1 por ciento.

Esas estadísticas representan una grave y creciente miseria humana. En las montañas del Perú, hablé el año pasado con campesinos indios que estaban más degradados de lo que estuvieron sus antepasados. Bajo el despotismo inteligente de los incas. Arrancando su subsistencia de pequeñas parcelas de pronunciado declive, descaltos, hambrientos, viviendo en chozas frías con pisos de tierra, esos campesinos de los andes no pueden concebir racionalmente una esperanza de mejoría en sus vidas. Los norteamericanos que hayan visto la hermosa película ORFEO NEGRO pueden darse cuenta de qué son las FAVELLAS, las miserables ciudades de tugurios que se aferran a las descarpadas cuestas de las hermosas

montañas verdes de Río de Janeiro; pero —dejando a un lado el arte— estas covachas pintorescas no tienen agua corriente ni baños, y la gente que se ve obligada a vivir en ellas se encuentra crónicamente hambrienta y enferma. En los cañaverales del Norte de la Argentina encuentre trabajadores indios migratorios que reciben una paga de 62 centavos de dólar al día y que chupan las cañas de azúcar para acallar el hambre que los corroe. Venezuela con sus inmensas reservas de petróleo, tiene el más alto ingreso PER CAPITA de la América Latina, sin embargo, ninguna de las ganancias del petróleo ha logrado escurrirse hasta la gente que vive en las deprimentes barriadas en las afueras de Caracas. Hasta la Argentina que durante mucho tiempo fue un ejemplo de progreso y prosperidad en Latinoamérica, ha venido sufriendo durante años un producto nacional bruto estacionario o descendente, déficits crónicos a pesar de un presupuesto que alcanza el 30 por ciento del ingreso nacional, una creciente deuda exterior y —cosa incre-

INVITACION:

El Personal y Patronato de la Escuela nueva de varones, cordialmente invita a usted y su estimable familia, al gran BAILE DE CARNAVAL que se llevará a cabo en sus amplios salones del Centro Social Turrialbeño, el sábado 4 de noviembre a las 9 p. m.

CUOTA.—

Caballeros \$10.00
Damas \$2.00.

RECIBIDORAS:

Odeth A. de Royo
Isabel M. de García
Betty R. de Mora
Lilliam D. de Arroyo
Virginia M. de Chavarría
María E. A. de Marín
Elvia B. de Gamboa
Zaida H. de Cabezas.

SEÑORITAS:

Elizabeth Calderón R.
Alina Chaves B.
Norma Salazar G.
Hilda Alvarez F.
Ruth Leandro A.
M^{te} del Carmen Núñez V.
M^{te} Eugenia Castro C.

ible— ¡escasez de carne y trigo!

(CONTINUARA)

PROXIMO NUMERO.—
Las causas de la decadencia.

Ferretería "LA LLAVE"

¡COMPRE, DONDE COMPRA LA GENTE QUE SABE COMPRAR!

Esta Semana

la Honorable Asamblea Legislativa discutirá el Contrato para el

— — — Establecimiento de la — — —

Fábrica de Cemento

— — — en Cartago — — —

Todos los cartagineses deben asistir a las barras de la Asamblea Legislativa.

COMITE PRO-FABRICA DE CEMENTO

Rechaza Banco Central Creación de Suc. Bancaria

Viene de la página 1º organismo la instalación en la ciudad de Cartago de una sucursal bancaria. El mencionado pliego fue dado a conocer al público por muy diversos medios, dividiéndose las opiniones al respecto. Conocida que fue la petición del Banco Central, ésta dió la siguiente contestación a la Municipalidad.

"Sobre el particular, nos permitimos poner en su conocimiento que nuestra Junta Directiva, en Sesión N° 1126, artículo 16, celebrada el 5 del corriente mes de octubre, dispuso mani-

festar a esa Corporación que siente mucho no poder acceder a su solicitud, en vista de que las circunstancias actuales no lo justifican, toda vez que en la ciudad de Cartago se encuentra el Banco Crédito Agrícola, único organismo local de ese tipo que fuera de la Provincia de San José ha logrado establecerse y operar con éxito durante muchos años, el cual está en capacidad de atender las necesidades de la localidad. Asimismo se acordó informar a esa Municipalidad que la política de esa Institución es de no autorizar la apertura de nuevas oficinas bancarias en lugares en donde ya se están prestando servicios de

esa naturaleza. El actuar en sentido contrario, en nada beneficiaría a los vecinos de la respectiva localidad, por cuanto el hecho de que se cuente con varios bancos, no significaría, en el momento actual, disponer de mayores recursos financieros para satisfacer sus necesidades crediticias."

La comunicación es clara y concluyente, sin embargo, los munícipes cartagineses volverán a insistir ante el Banco Central para la creación de una Sucursal, ya que según los señores regidores, tienen pruebas muy claras de la deficiencia de Cartago con materia de créditos bancarios.

Seguiremos informando.

(Viene de la pág. 7)

ROMOHSER port Once Tigres aunque deseaba el triunfo y lo buscó por todos los medios posibles, no logró su anhelo y habrá que esperar al próximo campeonato para de nuevo comenzar a buscar ese título.

Once Tigres no debe sentirse desilusionado, sino todo lo contrario, lograron brindar buenos partidos y supieron perder con altura deportiva, con siguieron un segundo lugar muy honoroso y el próximo año serán campeones sin duda.

AL COMERCIO E INDUSTRIA

Necesita usted mejorar sus ventas?

Ha pensado como efectuar una promoción de ventas?

**Tiene usted la persona indicada para ello?
Está entrenado su personal para la atención al público?**

Solicite informes a: "PROMOCION DE VENTAS" - Ap. 285 - Cartago

EN EL DIA DE LOS DIFUNTOS

— DOS DE NOVIEMBRE —

Por JOSE MANUEL BRENES GRANADOS

A la luz de la tarde moribunda
recorro el olvidado cementerio
y una dulce piedad mi pecho inunda,
al pensar en la muerte y el misterio.

Del occidente a las postreras luces
mi errabunda mirada sólo advierte,
los tozcos leños de torcidas cruces,
despojados en la playa de la muerte.

De madre selvas que noviembre enflora,
cercado humilde en torno se levanta,
donde vierte sus lágrimas la aurora,
y donde el ave por las tardes canta.

Corre cerca un arroyo en hondo cauce,
que a trechos lana verdinegra viste,
y de la orilla se levanta un sauce,
cual de la muerte centinela triste.

Y al oír el rumor en la maleza,
mi mente inquiere, de la sombra esclava,
si es rumor de la vida que empieza,
o rumor de la vida que se acaba.

¡Muere todo! me digo, y al instante
alzarse veo las verdes lomas
para perderse en el azul radiante
una blanca bandada de palomas.

Y de mi humilde y hondo verso,
mi verso consolador, a mi oído hiere,
no hay muertos, porque es vida el universo,
porque el alma es inmortal, nada muere.

LA VOZ de la PROVINCIA

— Notas de El Tejar de El Guarco —

MUNICIPALES:

Como de costumbre damos a conocer los acuerdos principales tomados por la Honorable Corporación Municipal, en su más reciente sesión:

ARTICULO QUINTO:

En vista de que se está llevando a cabo el asfaltado de la carretera Molino-Tejar, y con el fin de no tener que romper la calle después de asfaltada, se dispone autorizar al señor Ejecutivo Municipal para que proceda de inmediato a cambiar todos los tubos que cruzan esta vía. Si los interesados no pueden cubrir el costo del tubo que se requiere, la Municipalidad realizará la obra por su cuenta y el costo lo cargará a la cuenta del respectivo interesado. lo mismo se procede con aquellos lotes desocupados que en el futuro sirvan para construcción quedando estos ramales tapados.

ARTICULO SEXTO:

Se dispone apoyar gestión de la Municipalidad de Tarrazú para solicitar a la Asamblea Legislativa la creación de una Ley que faculte a las Municipalidades de Cartago, Dota, Ta-

rrazú, Quepos y el Guarco, cobrar un impuesto por entrada de vehículos motorizados una vez terminada la construcción de la carretera Quepos-Cartago. Se enviará nota a la Asamblea Legislativa pronunciándose a favor de la gestión planteada.

ARTICULO OCTAVO

Se dispone ampliar el Comité de Festejos Cívicos Patronales con los señores siguientes: Alfredo Salas C., Elpidio Navarro B., Manuel de J. Vázquez B., Manuel Picado V., Marcos Quirós M., Luis Calderón C., Marco A. Navarro y Jesús Vázquez J.

A las veintidós horas se terminó la sesión

Mario Leiva Ulloa
Presidente Municipal

Maximiliano González R.
Ejecutivo Municipal

Juan V. Tames Alfaro
Secretario Municipal

REINADO DE SIMPATIA:

Con miras a dar más solemnidad a la próxima fiesta patronal, un grupo de entusiastas jóvenes está preparando un evento especial, esto es elegir una Reina de Simpatía. Entre las señoritas que se disputarán ese

ALMACEN DE VIVERES

Garófalo & Cía. Ltda.

Café Caracolillo Seleccionado

Rico hasta la última gota

Café RIKO

Notas de San Rafael de Oreamuno

FIESTA PATRONAL:

Con el mayor respeto y devoción se celebró la Fiesta Patronal en esta localidad.

honor están: Damaris Brenes B., Soledad Sanabria P., Elieth Brenes M., Beatriz Camacho Lara, María de los Angeles Bonilla T, los votos se recogen en el Palacio Municipal. El primer recuento será hoy domingo. Informaremos.

ANIVERSARIO LUCTUOSO:

El próximo 30 del corriente se cumplirá el primer año de fallecida la recordada señora Isabel Hernández de Barahona. Larga y penosa fue la enfermedad que llevó a la tumba a esta madre ejemplar, sufriendo siempre con paciencia admirable. ¡Que descanse en paz!

ONOMASTICO:

Lo celebró en días pasados nuestro buen amigo don Rafael Angel Piedra Salazar. Felicidades, —aun que tarde— le deseamos desde las páginas de El Imparcial.

ELEMO

dad. Todos los actos religiosos estuvieron muy concurridos, con lo que los vecinos de este pueblo dieron una vez más, pruebas inequívocas de su bien cimentada fe católica.

SEGUNDO REMATE DE GANADO:

Hoy domingo, a la una de la tarde, frente a la Casa Cural, se efectuará un segundo remate de ganado fino a beneficio de la construcción del Templo Parroquial.

Por medio de las columnas de EL IMPARCIAL invitamos a todas las personas, especialmente a los ganaderos, para que asistan a dicho remate. No omitimos manifestar que el ganado que se rematará hoy es el mejor de toda la partida.

INAUGURACION:

El lunes 23 de corriente, a las seis de la tarde, se llevó a cabo la inauguración de la novedosa iluminación del Parque. El acto estuvo a cargo de su excelencia Monseñor Dr. don Carlos Humberto Rodríguez Quirós, quien pronunció unas hermosas palabras alusivas.

Con la citada iluminación ha quedado completamente terminado el referido parque, obra que es motivo de orgullo para los oreamunenses todos.

MEJOR DE SALUD:

Un tanto mejor del serio accidente de tránsito que sufriera el día 12 del corriente, se encuentra nues-

CICLO DE
JOSE RODRIGO PEREZ

“Gazelle”

Ofrece las reconocidas Bicicletas en cómodos abonos semanales o mensuales

tro particular y buen amigo don Luis Jiménez López, competente empleado de la Agencia del Banco Nacional de Costa Rica en esta localidad. La operación a que fue sometido en estos días, constituyó todo un éxito.

Mucho nos alegra la mejoría que ha experimentado el amigo Jiménez, esperando verlo pronto completamente restablecido.

CAMPEONATO:

El 5 de noviembre próximo será la inauguración oficial de los Cuartos Juegos de Fútbol de Oreamuno, organizados por el Club Unión Deportivo Oreamunense. A dicho torneo se le ha dado el nombre de “General Franco”, como homenaje de aprecio y simpatía al Primer Mandatario de la Madre Patria Española.

En ese certamen participarán, según los informes que hemos obtenido, doce o catorce equipos muy bien integrados, por lo que el interés que existe es grande.

Felicitaciones para los organizadores.

(CORRESPONSAL)

Almacén Rivera & Alonso

Teléfono 200

Cartago

Apartado 57

OFRECE EL SURTIDO MAS EXTENSO EN JUGUETES

SEPRELOS CON UN PEQUEÑO ANTICIPO, Y EL RESTO EN ABONOS COMO UD. LO DESEE, DURANTE SETIEMBRE, OCTUBRE, NOVIEMBRE Y DICIEMBRE.

TODOS NUESTROS JUGUETES NO HAN PAGADO EL NUEVO IMPUESTO DEL 50%.

— SU CASA DE REPUESTOS EN CARTAGO —

AGENCIA AUTOMOTRIZ

TEL. 265

REPUESTOS DE LAS MEJORES MARCAS PARA AUTOS Y CAMIONES Bajos de Radio Victoria

IMPRENTA COVAO - CARTAGO

DEPORTES

Día deportivo en el Tejar.—

Dep. La Trinidad 4, Raff 3, Independiente 1, Independiente T. Ríos 5, Mario Leiva 1, Lacsá 1.

Se cumplió el domingo con un atractivo programa futbolístico celebrado en cancha de El Tejar, para finalizar en esta forma la Cuadrangular Cantonal recientemente organizada. Como primer partido jugaron los onces del Dept. La Trinidad de Tres Ríos y el equipo del Colegio de Arbitros Raff, finalizando los noventa minutos con marcador de cuatro tantos para los de Tres Ríos por tres de los Arbitros.

A segunda hora se enfrentaron los poderosos equipos del Independiente de Cartago, campeón de la Cuadrangular Cantonal, y el aguerrido conjunto del Independiente de Tres Ríos, ganando éstos por abultado marcador de cinco goles por uno de los campeones, que no pudieron desarrollar su juego acostumbrado. Como último partido jugaron el poderosísimo equipo de Lacsá que cuenta con un cuadro casi podría decir de primeras divisiones y el Dep. Mario Leiva de la localidad, brindando a los espectadores un interesantísimo y peleado encuentro, resultando justamente empatado a un gol por bando. El numeroso público que presenció todos los encuentros quedó altamente satisfecho.

A un paso del título bancario.—

El Crédito Agrícola venció al Banco Nacional 2 x 1 en gran partido

El domingo anterior dio inicio los tres partidos extra-campeonato del inter-bancario entre el Crédito Agrícola de Cartago y el Banco Nacional de Costa Rica que finalizaron empatados en el primer lugar, disponiendo por lo tanto el Comité organizador de decidir el título con la celebración de tres partidos extra. El domingo se jugó el primero en cancha del Banco Costa Rica en Santa Ana, ganando en forma espectacular el Crédito Agrícola con marcador de dos goles por uno, estando ahora a un solo paso de alcanzar el título, ya que se le presenta la gran oportunidad, ya que este sábado les corresponde jugar en cancha del

Estadio de Cartago, donde tendrán a favor la misma cancha el público bancario que será muy numeroso. Si el Banco Nacional ganara el encuentro se vería a empatar la serie teniendo que resolverse en forma definitiva en el Estadio Nacional al día siguiente, es decir, hoy domingo, y si finalizara empatado se decide el campeonato por gol average en el que si lleva bastante ventaja el Nacional. Por conclusión creemos que el partido a jugarse en el Estadio de Cartago el más importante, ya que ambos conjuntos están en la obligación de triunfar. Informaremos más ampliamente al respecto.

En Cancha COVAO.—

Romohoser y Once Tigres empataron el domingo, clasificando campeón el Romohoser

Habíamos informado en nuestra anterior edición de la importancia que tenía

para el Club Sport Once Tigres y para el Dep. Romohoser de Pavas el partido a jugarse entre éstos. Ante una enorme concurrencia que se dio cita en los alrededores de la cancha del COVAO, el domingo último se enfrentaron en un gran duelo los grandes rivales de terceran independientes. El equipo local Once Tigres alineó un cuadro poderoso, y todos sus integrantes desde el pitazo inicial se echaron sobre los visitantes para lograr conseguir goles que dieran el triunfo, pero el equipo de Pavas supo en todo momento, y contando con el santo a su favor no permitía que se realizaran. El Tigres jugó a todo tren, y una y otra vez se probaba suerte frente a la meta rival, pero el portero visitante estaba convertido un verdadero guardia de su meta y otras veces cuando toda la muchedumbre contaba con el gol, porque se veía al portero casi batido,

DIRECTORIO PROFESIONAL

Fernando Volio Sancho Abogado y Notario Horas de Oficina: 8 a 12 Lunes, Jueves y Sábados únicamente	Dr. Victoriano Carballo J. Médico — Cirujano Consulta: todos los días 11 a. m. a 1 p. m. 2 p. m. a 6 p. m. Costado O. Banco Crédito
Lic. Mario Leiva Quirós Abogado y Notario Contiguo a Botica Pirie	Lic. Isaac Ortiz Ch. Abogado y Notario Tel. 241 Ap. 145 Contiguo C. S. Cartaginés
Lic. Hernán Robles V. Abogado y Notario Tel. 16 Ap. 28	Lic. Alvaro Torres V. Abogado y Notario Tel. 126 Ap. 126 Dr. Omar Del Valle L. Cirujano Dentista Universidad de C. R. Tel 108 - Ap. 286
Lic. Federico Rojas V. Abogado y Notario Frente a la Parroquia	César Solano Campos Abogado y Notario Tel. 304 — Ap 208

VILLANUEVA S. R., TDA.

CARTAGO SAN JOSE
(Avenida del Comercio) — (175 vs. Sur Cine Rex)

Máquinas de coser, Radios, Instrumentos musicales, Muebles, Relojes, etc.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO



COCINAS ELECTRICAS VENUS
de dos y tres caloríferos
bello mueble laqueado al caliente

GARANTIZADAS POR UN AÑO

€ 100.00 de Prima y € 40.00 por mes

En Oreamuno.—

SE ORGANIZA NUEVO CAMPEONATO CANTONAL

Hemos sido enterados de que el Club Unión Deportivo Oreamunense está organizando un nuevo campeonato cantonal, contando ya con numerosos trofeos para disputar entre los

competidores entre ellos uno de la embajada de España. Les deseamos muy buen éxito en la organización, y esperamos brindar conforme se desarrolle amplia información.

Sastrería CORDOBA

(Frente al Club Social)
—VESTIDOS DE ULTIMA MODA PARA CABALLEROS
—SACOS SPORT, ESPECIALIDAD DE LA CASA.
FACIL SISTEMA DE PAGOS POR MEDIO DE CLUBES

Visítenos para dispensarle la atención de nuestra clientela

VESTIR BIEN ES

Símbolo de Personalidad

eran los tubos o algún otro defensa que en auge mi lagroso aparecía para evitar la anotación, una y otra vez sucedía esto y las esperanzas de un gol de Tigres se esfumaba, con aquellos los únicos beneficiados eran los del Romohoser que ganaban con un solo punto que hicieran, y los esfuerzos del Tigres por hacer esa ansiada anotación no llegó por más esfuerzos que hicieron el partido llegó a su final con un marcador de 0 a 0, con lo que los visitantes alzaron el título que tantos años habían buscado afanosamente. El Club S.

Pasa página 5

- Poder Ejecutivo actúa con Criterio Político -

Viene de la pág. 1ª a la Municipalidad de El Guarco por la pérdida de ciertas partidas consignadas en el Presupuesto Nacional. Señor Director de "EL IMPARCIAL" Cartago.

Muy estimado señor: En la última edición de "El Imparcial", se insertan declaraciones de vecinos de este lugar, los cuales se quejan porque algunas partidas asignadas a esta Municipalidad en presupuestos ordinarios de años anteriores se han perdido.

Carecen de fundamento las informaciones dadas a ese periódico en este sentido. Es verdad que varias partidas destinadas a obras específicas se han perdido, pero esto no ha sucedido por negligencia de la actual, en el cual el Poder Ejecutivo que el informante no se da cuenta cabal de las actuaciones del Régimen actual, el cual el Poder Ejecutivo ignora muchas de por la Asamblea Legislativa, particularmente cuando la disposiciones tomadas paternidad de uno o varios diputados liberacionistas.

Las partidas que el señor Ministro de Hacienda no ha querido traspasar, han sido aquellas partidas

PARTIDO REPUBLICANO
Papeleta Municipal

Primer Lugar

MIGUEL MACHADO R.

NUEVA GENERACION Y NUEVAS IDEAS

conseguidas por los diputados liberacionistas de nuestra provincia. —Esto no ha sucedido con las partidas conseguidas por otros diputados. — Quiere decir que en cuanto al acatamiento de las disposiciones legislativas, particularmente en lo que a partidas para obras cantonales se refiere, el Poder Ejecutivo actúa con criterio político, y éste es el que en definitiva influye en si se cumple o no la Ley de Presupuesto.

La Municipalidad actual, principalmente los municipales liberacionistas, han hecho todo lo posible porque estas partidas no se pierdan, pero todo esfuerzo es

—por las razones expuestas— inútil. Por otra parte, el informante de la noticia a que me refiero, aun

que con muy buena intención en sus propósitos, ignora que el Presupuesto Nacional de la República es una Ley, que como todas las demás, el Poder Ejecutivo está en la obligación de respetar y cumplir.

Del señor Director Atte, Alfonso Piedra Pereira

SE RETIRA....

Viene de la página 1ª **Orosi y Palomo, tomados de la partida original para la construcción del Parque Nacional de Ujarrás.**

Señores Miembros del Directorio Asamblea Legislativa Pte.

Estimados señores:

Tomando en cuenta que el proyecto presentado por los suscritos para traspasar al Instituto Costarricense de Electricidad la partida de ₡100.000.00, originalmente destinada a la construcción del Parque Nacional de Ujarrás, a fin de que el ICE procediera a invertirla en la electrificación del Distrito de Orosi y sus caseríos, ha tropezado con numerosos obstáculos, de toda índole; y tomando en consideración también que el proyecto —simplemente traspaso de una partida que se encuentra congelada desde hace muchos años— ha llegado a convertirse en un embarullado problema que se ha aprovechado para hacer demagogia, sin ningún fin constructivo, como proponentes del citado proyecto venimos a solicitar a Uds. retirar del conocimiento de la Asamblea Legislativa nuestra iniciativa, con el objeto de poner fin a una situación que ya se ha vuelto enojosa y que no queremos seguir propiciando.

De Uds. con toda consideración, nos suscribimos muy atentos servidores,

ELADIO ALONSO A.
JOSE R. CORDERO
CROCERI
Diputados

Teatro Cartago

Hoy Domingo	
2 p. m. ₡ 1.00	KELLY EL AMETRALLADORA
4, 7.15 y 9.15 ₡2.00	Frank Sinatra y Dean Martin 11 A LA MEDIA NOCHE
Lunes	
7.30 p. m. ₡ 2.00	Una película sensacional 11 A LA MEDIA NOCHE
Martes	
A las 4 y 7.30 ₡ 1.50	Estreno de acción del oeste Con James Brown LA CASTA REBELDE
Miérc.	
4 y 7.30 p. m. ₡ 1.50	Terrible y pavoroso film EL MONSTRUO ADOLESCENTE No apta para cardiacos
Jueves	
4 y 7.30 p. m. ₡ 1.50	Ray Milland, Susan Hayward y John Wayne en PIRATAS DEL CARIBE
Viernes	
A las 4 y 7.30 p. m., ₡ 1.50	Estreno mexicano con gran reparto EL MALVADO CARABEL
Sábado	
A las 4, 7 y 9 p. m. ₡ 1.50	Estreno de gran gala Amanecer en Puerta Oscura en colores
PROXIMO DOMINGO	
2 p. m. ₡ 1.00	MI TIO JACINTO
4, 7.15 y 9.15 ₡2.00	LOS INADAPTADOS

SUSCRIBASE EN "EL IMPARCIAL"

TEATRO APOLO

Hoy Domingo	
10, 2.15, p. m. 4, 7.15, 9.15	PROFUGOS DE AMOR LAS CARMELITAS
LUNES	
4 p. m. 7.15, 9.15 p. m.	Un gran amor en peligro de muerte LIBERTAD VIGILADA
MARTES	
A LAS 4, 7:15 y 9:15	Maravilloso espectáculo en tierra de los Farahones El Valle de los Reyes
MIERCOLES	
A LAS 4, 7.15 y 9.15	Estreno, Emoción, suspenso y aventura EL KIMONO ESCARLATA
JUEVES	
A las 4 7.15 y 9.15 p. m.	Un romántico y divertido estreno DEFIENDO MI AMOR
VIERNES	
4, 7.15 y 9.15	EL SECRETO DEL JINETE
SABADO	
A las 4, 7.15 y 9.15	Estreno de furibunda acción e intriga EL HAMPA ATACA
Próximo domingo	
Ya viene	Lo mejor en suspenso ENCAJE DE MEDIA NOCHE "La Voz de los Bosques" superior a Layla en colores

TEATRO PARIS

Hoy Domingo	
10 y 2, ₡ 1.00	CROX ALVARADO en LOS TIGRES DEL RING
4, 7 y 9, ₡ 2.00	La Joven Mancornadora
LUNES	
A LAS 4, 7 y 9: ₡1.50.	Maravillosa cinta llena de canciones y música La Joven Mancornadora
MARTES	
A LAS 4, 7 y 9: ₡1.50.	Otro film con todo el horror de sus pavorosos misterios MUÑECOS INFERNALES
MIERCOLES	
A LAS 4, 7, 9 ₡ 1.50	La más taquillera de todas las películas mexicanas LAS CUATRO MILPAS
JUEVES	
A LAS 4, 7 y 9 ₡ 1.50	Fantástica película de tremenda intensidad EL CORREO DEL NORTE
VIERNES	
A LAS 4, 7 y 9 ₡ 1.50	El problema del los hijos que no encuentran en su hogar el cariño y la comprensión El Caso de una Adolescente
SABADO	
A las 4, 7 y 9 ₡ 1.50	Vea a los luchadores del ring el 2º episodio LOS TIGRES DEL RING Nº 2
PROXIMO DOMINGO:	
10 y 2, ₡ 1.00	LOS TIGRES DEL RING
4, 7 y 9, ₡ 2.00	MATRIMONIOS JUVENILES Prohibida para menores 21 años